

آبونه شرائطی

ممالك عثمانیه ده سنه لکی (۶۵) ، التي
آیلغی (۳۵) غروشدرد .
ممالك اجنبیه ده سنه لکی (۱۷) ، التي
آیلغی (۹) فراتقدر .

اداره خانه

باب عالی جاده سنده دائره مخصوصه

اخطارات

آبونه بدلی پشیندر .

§

مسلكه موافق آثار مع المحتویه قبول
اولنور . درج ایدیلیمه یازیلر
اعاده اولوغاز .

الکشاف

۱۳۳۰ ۱۳۳۱

دینی، علمی، ادبی، سیاسی هفته لق مجموعه اسلامییه در

والله یهدی من یشاء الی صراط مستقیم

اتبعون اهدکم سبیل الرشاد

اخطارات

رساله مزدن آلدیغی کورتمک شرطیله
بتون یازیلر هر هانکی رغزته طرفندن
اقتباس اولونه بیاید .

§

مکتوبلرک ، امضالرک واضح و
اوقوناقلی اولسی و آبونه صره
نومروسی محتوی بولونسی لازمدرد .

§

ممالك اجنبیه ایچون آبونه اولانلرک
آدرس لرینک فرانسز ده یازلسی
رجا اولنور .

§

پاره کوندرلدیکی زمان تهیه دائر اولدیغنک
واضحاً بیلدیلمسی رجا اولنور .

قدمیسی اولان مارکی بالاییجی جنابلرینه تودیع ایدیلن جوابی نوطه نك ترجمه سیدر :

«ذات شوکتیما حضرت پادشاهینک زبرده واضع الامضا خارجیه ناظری، آوستریا مجارستان انکلتزه، فرانسه، روسیه، آلمانیا وایتالیا سفیر کبیرلری حضرتانک تودیع ایتیش اولدقلری ۳۱ مارت ۹۱۳ تاریخلی مشترک نوطه مندرجانه کسب اطلاع ایلشدیر .

حکومت سنیة عثمانیه صلحک فوائد و منافعی تقدیر ایلدیکندن سفرای مشارالیه منسوب اولدقلری دول معظمه جابندن حکومت عثمانیه ایله بالقان دولتلری آره سنده موجود اولان حربیه نهایت ویرمک اوزره اجرا ایدیلن توسط دوستانه بی قبولده تردد ایتیمش ایدی . حکومت سنیة عثمانیه عین تمایلات صلح و روانه ایله مذکور نوطه ده تکلیف اولنان اساسات ابتدائییه هیئت مجموعه سیله قبول ایدر و صلحک اعاده تأسسی امرینی دول معظمه یه حواله ایلر .»

سبیل الرشاد

متهقلرک جوابی نوطه بی

بولغار تلغراف آژانسی صوفیه دن تبلیغه کوره، متفقلر طرفدن ۲۲ مارت تاریخنده واقع اولان تشبث دولی یه ۵ نیسانده اعطا ایدیلان جوابی نوطه در :

«صلحک عقدینی تأمین و دولتلرک تشبثاتی تسهیل ضمننده حکومت متفقہ، تکلیف ایدیلن شرائط صلحیه بی قیود آتیله قبول ایدرلر :

۱ — تراکیا حدودی حقنده اراثة ایدیلن شرط، حقیقی خط حدود کبی تلقی ایدیلیرک یالکز مذاکرات صلحیه یه اساس تشکیل ایده جکدر .
۲ — آطه لر تورکیا طرفندن متفقلره ترک ایدیلیرک حکدر .

۳ — متفقلر، لوندردده واقع اولان تکلیفلرینه موافق اولمیدنی امید ایتکله برابر آرنان و دولتی حدودی حقنده کی تصوراتی شمیدین بیلیمک ایسترلر .

۴ — تضمینات حربیه اعطاسی اساس اعتباریله قبول ایدیلیرک، تفرعاته عائد نقاط، مسائل مالییه بی حل ایتک اوزره شکل ایدوب متفقلرکده اشتراک ایلیرک هیئت طرفندن تدقیق اولونه جکدر .

۵ — متفقلر، بالاده کی شرائطک حسن صورتله قبولی تقدیرنده محاضراتک ترکنه موافقت ایدرلر .»

سبیل الرشاد اداره و کتبخانه سی

سبیل الرشاد اداره خاھسی باب عالی جاده سنده کتبخانه عسکری قارشوسنده کی دائرة مخصوصیه نقل اولمشدر . سبیل الرشاد، قارئینک هر نوع کتاب سپارشلرینی قبول و سرعت ممکنه ایله کوندیرمک اوزره برده کتبخانه شعبه سی آچمشدر . سبیل الرشاد کتبخانه سی برطرفدن آثار مهمه نافعہ نشرینه دوام ایده جکی کبی، دیگر طرفندن کتب نافعہ منتشره نك بین المسامین نشر و تعمیمنه وساطت ایده جکدر . بناء علیه بالعموم مسلمان قارداشلرمن استانبولجه کتاب و رساله یه عائد هر نوع سپارشلرینی سبیل الرشاد کتبخانه سی واسطه سیله یاپه بیایرلر . ایسته نیلن کتاب و رساله نك پوسته اجر تیله برابر بدل مقرری نقداً و یا پوسته بولی اوله رق کوندیرلیدی تقدیرده سپارش همان ایفا اولنور .

مطبعة احمد احسان و شرکاسی

مدیر مسئول : اشرف ادیب

و حتی سائر اوروپا لیلرله رقابتہ باشلامش و بر جوق مغازه لر، دپولر وجوده کتیرمشلردر . مانچوریده بوکون مانیفاتورا و حاضر البسه جیلک تجارتی تمامیه مسلمانلرک الله کچمش اولدینی کبی (خاریین) ده الک ایشالک و زنکین جاده لرک طرفینی ده مؤسسات اسلامیه اشغال ایتکده در .

خاریینده بولونان مسلمان عائله لرک مقداری سکسان قدر اولوب کندیلرینه مخصوص کتبخانه لری و سائر مؤسسات دینی و مدنی لری ده واردر . طوتیلان استانتیقلره نظراً خاریین اسلام کتبخانه سندن کچن سنه سکر بیک کیشی استفاده ایتمشدر . بو کتبخانه ده روسجه و تاتارجه اوله رق ایکی بیک جلدی متجاوز اوچ بیک روبله قیمتندہ کتاب موجوددر . کچن سنه مذکور کتبخانه منفعتنه ترتیب اولنان بر مسامره ده دخی بیک روبله اعانه درج ایدیلش اولدیکندن محتویاتی کوندن کونه زنکیلشمکده در . مذکور کتبخانه یکریمی بش غزته یه ده ابونه اولوب بولنر میاننده (نویه ورمیا) و (روس قوبه اسلاوو) غزته لری ده بولونقده ایکن محاربه حاضرده بوروس غزته لرینک حسیات اسلامیه بی رنجیده ایده جک طرزده نشریاتده بولنملری حسیه کله جک سنه دن اعتباراً اولنلرک ابونه لرینک قطعنه ویرلرینه باشقه غزته کتیردیلر سنه قرار ویرلشدیر .

چین :

نانکینگ مسلمانلرینک فعالیتی . — عالم اسلامه دائر بر جوق شایان اعتبار و مفید حوادثلر ویرن عربجه رفقامزدن برینک مستخبراته نظراً (نانکین) اسلاملری چین مسلمانلرینک علی الاطلاق الک مترقی برزمهره سنی تشکیل ایتکده درلر . بولنر (نانکین) ک اهالی سائر سنه نسبتله دخی علماً و فکرأ دها عالی بر سوسیه ده بولندقلرندن حکومت محلیه دواثری مستخدمینی و مکاتب معلمینی میاننده اکثریتی احراز ایدیورمش . یالکز شهر مذکورک سائر مراکز اسلامیه دن بعدتی حسیه قسم اعظمک دین مبینه عائد معلومانلری پک نقصان ایتش . لکن بو حالی نظر دقتدن دور طوتیمان قسم منور، بالخاصه صوک چین انقلابندن صوکره (نشر اسلام و معارف جمعیتی) نامیله برجعت تشکیل ایتشلردرک بوجعتیک هدف و مسلکی اولاد مسلمینه روح اسلامیه موافق برتریه ویرمکدر . جمعیت مذکورک الیوم نفس نانکینده اون بیکی متجاوز اعضا سی و خانقو و شانفهای، سیچوان ولایتلرنده ده شعبات مخصوصه سی بولونقده در . بوندن باشقه جمعیت جهات سائرده دخی ابراز فعالیت ایده بیلیمک ایچون معتبران اسلام ایله تعاطی افکار ایلیمکده در . جمعیت مذکورک پروگرامنی شویله جه اجمال ایتک ممکندر .

(۱) چین مسلمانلرینه جمهوریتک تفهیم ماهیتی و بوندن استفاده بوللرینک اراثة سی ضمننده چین لسانیه محرر بعض رسائل مطبوعه نك شهر و کویلرده اهالی اسلامیه یه توزی و اجتماع کاهلرده اشبو مقصدک خطابه لرله ایضاحی وهرشیدن اول (نانکین) ولایتی مبعوللرینک مصلحت و منافع اسلامیه بی ترویج ایده جک ذواتدن انتخابی وسائلک استکمالی .

(۲) مسلمان محله لرنده مکاتب ابتدائی و رشديه کشادی، عربجه نك تعمیمیله اهالی یه حقیقت اسلامیه نك بیانی و حقیقی مسلمانلرک تکشیری .

(۳) مسلمانلرک تجارت و صنایع ایله اشتغاله سوق ایله دوچار اولدقلری ضرورتلرندن تخلیصی و مفرط بر تعصبیله مألوف بولندقلری بعض عادات و اخلاق سیئه نك محوی .

(۴) مساجد شریفه امامت لرینه علمادن و ارباب کفایتدن اولنلرک انتخابی . بو مقاصد عالیله نك حصوله کمال دقتله چالیشمقده و آثار فعلیه سی ده ظهور ایتکده اولسنه نظراً چین مسلمانلرینک آز مدت طرفنده مظهر ترقی اوله جقلری مأمولدر .

وثائق تاریخیه

باب عالینک جوابی نوطه سی

۱۹۱۳ نیسان تاریخنده در سعادتده بولنان دول معظمه سفراسنک